



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
3:38 BUS		PR - BUS 20200 2	Kornica 3:46, Ruda Białaczowska 3:55, Petrykozy 4:03, Sitowa 4:11, 15 VII-3 VIII; W całej trasie pociągu	Opoczno 4:21
4:31 1 11		PR - R 20200 	Kornica 4:35, Ruda Białaczowska 4:40, Petrykozy 4:44, Sitowa 4:50, 9 VI-14 VII; 4 VIII; 5-31 VIII;	Opoczno 4:56
5:08 BUS		PR - BUS 20211 2	Wąsosz Konecki 5:20, Czarniecka Góra 5:28, Stąporków 5:36, Wólka Plebańska 5:45, Sołtyków 5:52, Gilów 5:58, Bliżyn 6:02, Brzask 6:08, Skarżysko Milica 6:14, 15 VII-3 VIII; W całej trasie pociągu	Skarżysko-Kamienna 6:20
5:38 1 11		PR - R 20211 	Wąsosz Konecki 5:44, Czarniecka Góra 5:48, Stąporków 5:53, Wólka Plebańska 5:57, Sołtyków 6:02, Gilów 6:06, Bliżyn 6:08, Brzask 6:12, Skarżysko Milica 6:16, 9 VI-14 VII; 4 VIII; 5-31 VIII;	Skarżysko-Kamienna 6:20
6:12 1 11		ŁKA - Ł 21362 	Kornica 6:15, Ruda Białaczowska 6:21, Petrykozy 6:26, Sitowa 6:32, Opoczno 6:38, Słomianka 6:56, Szadkowice 7:00, Tomaszówek 7:05, Bratków 7:07, Jeleń 7:13, Tomaszów Mazowiecki 7:21, Skrzyńki 7:27, Zaosie 7:31, Wykno 7:35, Słotwiny 7:42, Koluszki 7:47 , Żakowice Południowe 8:00, Gałkówka 8:05, Justynów 8:08, Bedoń 8:11, Łódź Andrzejów 8:14, Łódź Widzew 8:19 , Łódź Niciarniana 8:23, 9 VI-14 VII; 4 VIII; 5-31 VIII;	Łódź Fabryczna 8:28
6:19 1 11		ŁKA - Ł 21362 	Kornica 6:23, Ruda Białaczowska 6:29, Petrykozy 6:34, Sitowa 6:40, Opoczno 6:46, Słomianka 6:56, Szadkowice 7:00, Tomaszówek 7:05, Bratków 7:07, Jeleń 7:13, Tomaszów Mazowiecki 7:21, Skrzyńki 7:27, Zaosie 7:31, Wykno 7:35, Słotwiny 7:42, Koluszki 7:47 , Żakowice Południowe 8:00, Gałkówka 8:05, Justynów 8:08, Bedoń 8:11, Łódź Andrzejów 8:14, Łódź Widzew 8:19 , Łódź Niciarniana 8:23, 15 VII-3 VIII;	Łódź Fabryczna 8:28
6:57 BUS		PR - BUS 21366 2	Kornica 7:05, Ruda Białaczowska 7:14, Petrykozy 7:22, Sitowa 7:30, Opoczno 7:40, Słomianka 7:49, Szadkowice 7:55, Tomaszówek 8:02, Bratków 8:07, Jeleń 8:16, Tomaszów Mazowiecki 8:27 (BUS->R), Skrzyńki 8:39, Zaosie 8:43, Wykno 8:47, Słotwiny 8:53, Koluszki 8:57 , Żakowice 9:08, Gałkówka 9:12, Justynów 9:15, Bedoń 9:18, Łódź Andrzejów 9:21, Łódź Widzew 9:26 , Łódź Dąbrowa 9:32, Łódź Chojny 9:35, Łódź Pabianicka 9:39, 15 VII-3 VIII; Na odcinku Skarżysko Kamienna - Tomaszów Mazowiecki.	Łódź Kaliska 9:46
7:21 1 11		PR - R 21366 	Kornica 7:24, Ruda Białaczowska 7:29, Petrykozy 7:34, Sitowa 7:39, Opoczno 7:45, Słomianka 7:51, Szadkowice 7:55, Tomaszówek 8:00, Bratków 8:02, Jeleń 8:24, Tomaszów Mazowiecki 8:31, Skrzyńki 8:39, Zaosie 8:43, Wykno 8:47, Słotwiny 8:53, Koluszki 8:58 , Żakowice 9:07, Gałkówka 9:12, Justynów 9:15, Bedoń 9:18, Łódź Andrzejów 9:21, Łódź Widzew 9:26 , Łódź Dąbrowa 9:32, Łódź Chojny 9:35, Łódź Pabianicka 9:39, 9 VI-14 VII; 4 VIII; 5-31 VIII;	Łódź Kaliska 9:45
7:21 BUS		ŁKA - Ł 12361 	Wąsosz Konecki 7:30, Czarniecka Góra 7:36, Stąporków 7:43, Wólka Plebańska 7:53, Sołtyków 7:59, Gilów 8:04, Bliżyn 8:08, Brzask 8:12, Skarżysko Milica 8:18, 15 VII-3 VIII;	Skarżysko-Kamienna 8:24
7:24 1 13		ŁKA - Ł 12361 	Wąsosz Konecki 7:30, Czarniecka Góra 7:34, Stąporków 7:39, Wólka Plebańska 7:44, Sołtyków 7:49, Gilów 7:53, Bliżyn 7:57, Brzask 8:01, Skarżysko Milica 8:06, 9 VI-14 VII; 4 VIII; 5-31 VIII;	Skarżysko-Kamienna 8:10
9:02 1 11		ŁKA - Ł 12245 	Wąsosz Konecki 9:08, Czarniecka Góra 9:12, Stąporków 9:17, Wólka Plebańska 9:22, Sołtyków 9:27, Gilów 9:31, Bliżyn 9:35, Brzask 9:39, Skarżysko Milica 9:44, 9 VI-14 VII; 4 VIII; 5-31 VIII;	Skarżysko-Kamienna 9:48
9:06 BUS		ŁKA - Ł 12245 	Wąsosz Konecki 9:15, Czarniecka Góra 9:21, Stąporków 9:28, Wólka Plebańska 9:38, Sołtyków 9:44, Gilów 9:49, Bliżyn 9:53, Brzask 9:57, Skarżysko Milica 10:03, 15 VII-3 VIII;	Skarżysko-Kamienna 10:09
11:22 1 11		ŁKA - Ł 21364 	Kornica 11:26, Ruda Białaczowska 11:32, Petrykozy 11:36, Sitowa 11:42, Opoczno 11:48, Słomianka 11:55, Szadkowice 11:59, Tomaszówek 12:04, Bratków 12:06, Jeleń 12:12, Tomaszów Mazowiecki 12:20, Skrzyńki 12:28, Zaosie 12:32, Wykno 12:36, Słotwiny 12:43, Koluszki 12:48 , Żakowice 12:58, Gałkówka 13:02, Justynów 13:06, Bedoń 13:09, Łódź Andrzejów 13:12, Łódź Widzew 13:17 , Łódź Niciarniana 13:20, 9 VI-14 VII; 4 VIII; 5-31 VIII;	Łódź Fabryczna 13:25
13:22 1 11		PR - R 12371 	Wąsosz Konecki 13:28, Czarniecka Góra 13:31, Stąporków 13:36, Wólka Plebańska 13:51, Sołtyków 13:56, Gilów 13:59, Bliżyn 14:02, Brzask 14:06, Skarżysko Milica 14:10, 9 VI-14 VII; 4 VIII; 5-31 VIII;	Skarżysko-Kamienna 14:14



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
13:54 BUS		PR - BUS 12371 	Wąsosz Konecki 14:06, Czarniecka Góra 14:14, Stąporków 14:22, Wólka Plebańska 14:31, Sołtyków 14:38, Gilów 14:44, Bliżyn 14:48, Brzask 14:54, Skarżysko Milica 15:00, 15 VII-3 VIII; Na odcinku Tomaszów Mazowiecki - Skarżysko Kamienna.	Skarżysko-Kamienna 15:06
14:00	1 11	ŁKA - Ł 22208 	Kornica 14:04, Ruda Białaczowska 14:10, Petrykozy 14:15, Sitowa 14:21, Opoczno 14:27, Słomianka 14:37, Szadkowice 14:41, Tomaszówek 14:46, Bratków 14:49, Jeleń 15:02,	Tomaszów Mazowiecki 15:10
16:07 BUS		PR - BUS 20213 	Wąsosz Konecki 16:19, Czarniecka Góra 16:27, Stąporków 16:35, Wólka Plebańska 16:44, Sołtyków 16:51, Gilów 16:57, Bliżyn 17:01, Brzask 17:07, Skarżysko Milica 17:13, 15 VII-3 VIII; W całej trasie pociągu	Skarżysko-Kamienna 17:19
16:09	1 13	ŁKA - Ł 21368 	Kornica 16:13, Ruda Białaczowska 16:19, Petrykozy 16:24, Sitowa 16:30, Opoczno 16:36, Słomianka 16:43, Szadkowice 16:47, Tomaszówek 16:52, Bratków 16:55, Jeleń 17:12, Tomaszów Mazowiecki 17:20, Skrzynki 17:37, Zaosie 17:41, Wykno 17:45, Słotwiny 17:52, Koluszki 17:57 , Żakowice Południowe 18:09, Gałkówek 18:13, Justynów 18:17, Bedoń 18:20, Łódź Andrzejów 18:23, Łódź Widzew 18:28 , Łódź Niciarniana 18:31,	Łódź Fabryczna 18:36
16:09	1 13	ŁKA - Ł 21368 	Kornica 16:13, Ruda Białaczowska 16:19, Petrykozy 16:24, Sitowa 16:30, Opoczno 16:36, Słomianka 16:45, Szadkowice 16:49, Tomaszówek 16:54, Bratków 16:57, Jeleń 17:19, Tomaszów Mazowiecki 17:27, Skrzynki 17:37, Zaosie 17:41, Wykno 17:45, Słotwiny 17:52, Koluszki 17:57 , Żakowice Południowe 18:09, Gałkówek 18:13, Justynów 18:17, Bedoń 18:20, Łódź Andrzejów 18:23, Łódź Widzew 18:28 , Łódź Niciarniana 18:31,	Łódź Fabryczna 18:36
16:17	1 11	PR - R 20213 	Wąsosz Konecki 16:23, Czarniecka Góra 16:26, Stąporków 16:31, Wólka Plebańska 16:35, Sołtyków 16:40, Gilów 16:44, Bliżyn 16:47, Brzask 16:51, Skarżysko Milica 16:55, 9 VI-14 VII; 4 VIII; 5-31 VIII;	Skarżysko-Kamienna 16:59
17:46	1 11	ŁKA - Ł 12233 	Wąsosz Konecki 17:52, Czarniecka Góra 17:56, Stąporków 18:01, Wólka Plebańska 18:06, Sołtyków 18:11, Gilów 18:15, Bliżyn 18:19, Brzask 18:23, Skarżysko Milica 18:28, 9 VI-14 VII; 4 VIII; 5-31 VIII;	Skarżysko-Kamienna 18:32
17:50 BUS		ŁKA - Ł 12233 	Wąsosz Konecki 17:59, Czarniecka Góra 18:05, Stąporków 18:12, Wólka Plebańska 18:22, Sołtyków 18:28, Gilów 18:33, Bliżyn 18:37, Brzask 18:41, Skarżysko Milica 18:47, 15 VII-3 VIII;	Skarżysko-Kamienna 18:53
18:39 BUS		PR - BUS 20215 	Wąsosz Konecki 18:51, Czarniecka Góra 18:59, Stąporków 19:07, Wólka Plebańska 19:16, Sołtyków 19:23, Gilów 19:29, Bliżyn 19:33, Brzask 19:39, Skarżysko Milica 19:45, 15 VII-3 VIII; W całej trasie pociągu	Skarżysko-Kamienna 19:51
18:45	1 11	PR - R 20215 	Wąsosz Konecki 18:51, Czarniecka Góra 18:54, Stąporków 18:59, Wólka Plebańska 19:03, Sołtyków 19:08, Gilów 19:12, Bliżyn 19:15, Brzask 19:19, Skarżysko Milica 19:23, 9 VI-14 VII; 4 VIII; 5-31 VIII;	Skarżysko-Kamienna 19:27
18:47	1 13	ŁKA - Ł 22216 	Kornica 18:51, Ruda Białaczowska 18:57, Petrykozy 19:02, Sitowa 19:08, Opoczno 19:14, Słomianka 19:20, Szadkowice 19:24, Tomaszówek 19:30, Bratków 19:32, Jeleń 19:38,	Tomaszów Mazowiecki 19:46
20:24 BUS		ŁKA - Ł 12373 	Wąsosz Konecki 20:33, Czarniecka Góra 20:39, Stąporków 20:46, Wólka Plebańska 20:56, Sołtyków 21:02, Gilów 21:07, Bliżyn 21:11, Brzask 21:15, Skarżysko Milica 21:21, 16-22 VII;	Skarżysko-Kamienna 21:27
20:36	1 13	ŁKA - Ł 21372 	Kornica 20:40, Ruda Białaczowska 20:46, Petrykozy 20:50, Sitowa 20:56, Opoczno 21:02, Słomianka 21:09, Szadkowice 21:13, Tomaszówek 21:18, Bratków 21:20, Jeleń 21:26, Tomaszów Mazowiecki 21:33, Skrzynki 21:49, Zaosie 21:53, Wykno 21:57, Słotwiny 22:04, Koluszki 22:09 , Żakowice 22:19, Gałkówek 22:24, Justynów 22:27, Bedoń 22:30, Łódź Andrzejów 22:33, Łódź Widzew 22:38 , Łódź Niciarniana 22:41,	Łódź Fabryczna 22:46
21:33	1 11	ŁKA - Ł 12373 	Wąsosz Konecki 21:39, Czarniecka Góra 21:43, Stąporków 21:48, Wólka Plebańska 21:53, Sołtyków 21:59, Gilów 22:03, Bliżyn 22:07, Brzask 22:11, Skarżysko Milica 22:16, 9 VI-14 VII; 4 VIII; 5-31 VIII;	Skarżysko-Kamienna 22:20
21:37 BUS		ŁKA - Ł 12373 	Wąsosz Konecki 21:46, Czarniecka Góra 21:52, Stąporków 21:59, Wólka Plebańska 22:09, Sołtyków 22:15, Gilów 22:20, Bliżyn 22:24, Brzask 22:28, Skarżysko Milica 22:34, 15 VII; 23 VII-3 VIII;	Skarżysko-Kamienna 22:40



objaśnienia skrótów / abbreviations

PR - POLREGIO S.A.

BUS - Autobus komunikacji zastępczej za pociąg REGIO
R - REGIO

ŁKA - „Łódzka Kolej Aglomeracyjna” sp. z o.o.

Ł - ŁKA

objaśnienia znaków / symbols

- zastępcza komunikacja autobusowa / rail replacement bus service / Замість потяга курсуватиме автобус
- 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- biletomat w pociągu / Ticket machine in the train / білетомат у потязі
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- dostęp do WiFi / WiFi access / доступ do WiFi
- dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / доступне місце для сповивання дитини
- klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- oprócz / except / окрім
- oraz / and also / i
- w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- w piątki / Fridays / по п'ятницях
- w soboty / Saturdays / по суботах
- w niedziele / Sundays / по неділях



www.polregio.pl



www.lka.lodzkie.pl

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

PR - 22 474 00 44 (6:00-22:00) (koszt według taryfy operatora) / 22 474 00 44 (6:00-22:00) (connection cost according to operator rates)

ŁKA - 887 879 980 (7:00-19:00) (koszt według taryfy operatora) / 887 879 980 (7:00-19:00) (connection cost according to operator rates)